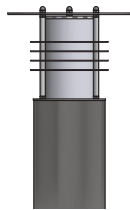
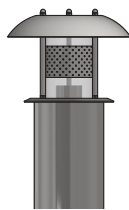


# Monteringsvejledning

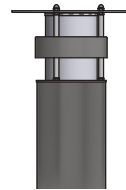
**DK/Monteringsvejledning.....2**  
**SE/Installations instruktioner.....3**  
**NO/Installasjonsveiledning.....4**  
**NL/Installatie instructies.....5**  
**EN/Installation instructions.....6**



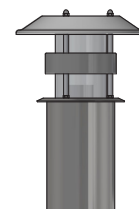
**TROLLE**



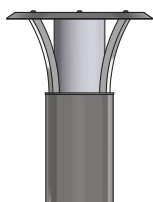
**DEKANON**



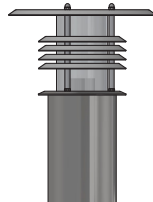
**MORTEN**



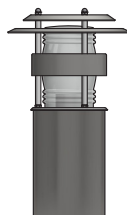
**THOMAS**



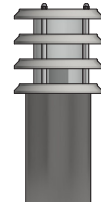
**SAMSONmini**



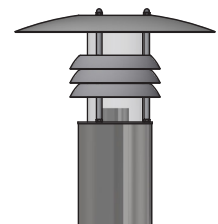
**HENRIK**



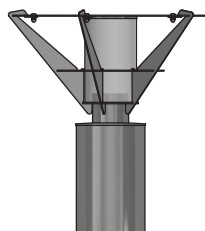
**JONAS**



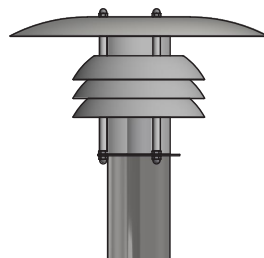
**KLAUS**



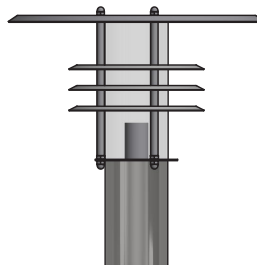
**MIKE**



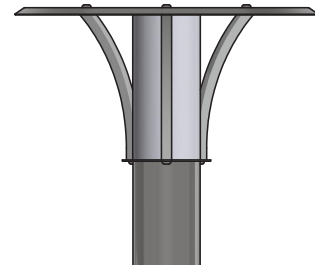
**MACON G2**



**MIKKEL**



**KNUD3L**



**SAMSONmaxi**



## Monteringsvejledning

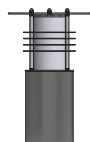
Ved udpakning og montering af lampen bør de være opmærksom på at de ikke skrammer eller ridser lampen med kniv, skruetrækker o. lign. Kontroller indholdet i pakken med det samme, eventuelle reklamationer mod lampen eller manglende dele skal ske til deres forhandler snarest muligt efter købet. Husk at medbringe deres faktura.

## Garanti

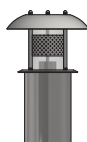
Garantien på lampen følger købeloven. Dog ydes der 10 års garanti mod rustgennemslag på lampens udvendige metaldele. Hvis de mod forventning får behov for at gøre brug af garantien, skal de henvende dem til den forhandler hvor de har købt lampen. Husk at medbringe faktura eller kvittering.

## Miljø

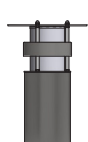
Lampen er produceret med størst mulig hensynstagen til beskyttelse af både det yder miljø såvel som arbejdsmiljø. Hvis de engang med tiden vælger at udskifte deres lampe, bør de sikre dem, at den afleveres til genanvendelse. Emballagen er i størst mulig omfang genbrugsmaterialer, som de bør sikre dem afleveres til genbrug.



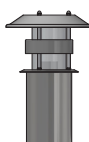
**TROLLE**  
Art.Nr. 620-1xx



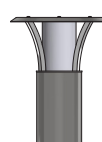
**DEKANON**  
Art.Nr. 630-1xx



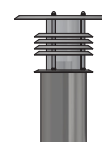
**MORTEN**  
Art.Nr. 186-1xx



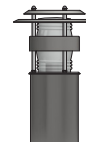
**THOMAS**  
Art.Nr. 510-1xx



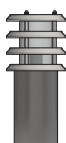
**SAMSONmini**  
Art.Nr. 650-1xx



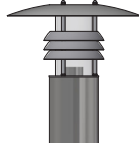
**HENRIK**  
Art.Nr. 220-1xx



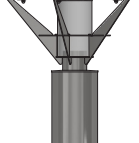
**JONAS**  
Art.Nr. 178-1xx



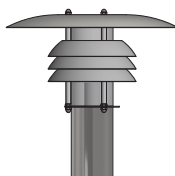
**KLAUS**  
Art.Nr. 200-1xx



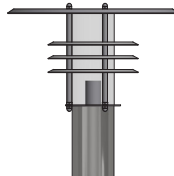
**MIKE**  
Art.Nr. 250-1xx



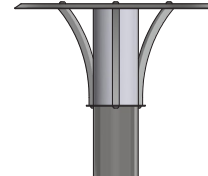
**MACON G2**  
Art.Nr. 350-1xx



**MIKKEL**  
Art.Nr. 530-3xx



**KNUD3L**  
Art.Nr. 543-2xx



**SAMSONmaxi**  
Art.Nr. 650-3xx

## Monteringsvejledning:



deres nye lampe skal monteres i henhold til de, til enhver tid gældende lovkraft.

**Afbryd strømmen på hovedafbryderen inden monteringen. Lampen må KUN installeres af en aut. elinstallatør.**

1. Armaturet skal monteres på egnet mast med en udvendig topdiameter på Ø133mm og plan overside. Masten anbringes forsvarligt i jorden eller andet underlag. Til at sikre at masten ikke kan drejes eller rykkes op kan der anvendes vingefundament (tilbehør). Vær opmærksom på jordens/underlagets beskaffenhed, er jorden meget løs f.eks. sandjord, bør det overvejes at faststøbe masten for at undgå at lampen "vælter" med tiden.

For at modvirke jordfugt og kondens anbefaler vi at masten isoleres indvendigt, til dette formål kan der anvendes isoleringsindsats, (tilbehør), rockwool el.lign. Bemærk! Anvend IKKE leca, da dette kan medføre korrosion på galvaniseringen. Må ikke monteres i områder med træflis, da syreindholdet i flisen ødelægger galvaniseringen og masten dermed vil ruste. Der ydes ingen rustgaranti på lamper som er monteret i områder med træflis.

2. Lyskilde, lampehoved og glas/PC-skærm monteres. Lampehovedet fastgøres på armaturet med de medfølgende skrue/topmøtrikker. SAMSON aluminiumsstænger fastgøres løst i top og bund. For at sikre at stængerne sidder plan på armaturet, spændes skrue i bunden først, hvorefter skrue i topskærmen spændes. Dernæst kan armaturet fastgøres på tilkøbte mast.
3. Armaturer i beskyttelsesklasse I (med jordledning), tilsluttes gennem egnede kabler mellem klemrække og elinstallation. **Grøn/Gul ledning skal monteres til jordklemmen som dermed er forbundet til lampens metaldele og beskytter mod elektrisk chok.**  
Armaturer i beskyttelsesklasse II (dobbeltisoleret uden jordledning), tilsluttes i mastens montageluge gennem egnet koblingsdåse/sikringsboks (ikke inkluderet), til elinstallationen.
4. Armaturet anbringes på masten og fastgøres med 3 stk. pinolskrue (skal påføres med fedt).
5. For eventuelle yderligere spørgsmål, kontakt da venligst deres forhandler.

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske afdeling.





## Installations instruktioner

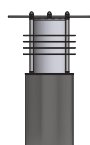
När du packar upp och monterar lampan ska du vara noga med att inte repa eller repa lampan med kniv, skruvmejsel och liknande. Kontrollera omedelbart innehållet i förpackningen, eventuella klagomål mot lampan eller saknade delar måste göras till din återförsäljare så snart som möjligt efter köpet. Kom ihåg att ta med din faktura.

## Garanti

Garantin på lampan följer köplagen. Det finns dock 10 års garanti mot rostinträngning på lampans utvändiga metalldelar. Om du oväntat behöver använda garantin, kontakta återförsäljaren där du köpte lampan. Kom ihåg att ta med faktura eller kvitto.

## Miljö

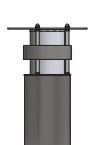
Lampan är tillverkad med största möjliga hänsyn för att skydda såväl den tillhandahållande miljön som arbetsmiljön. Om du någon gång väljer att byta ut din lampa bör du se till att den returneras för återvinning. Förpackningen är så långt det är möjligt återvunnet material som du bör se till att returneras för återvinning.



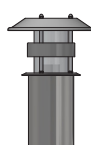
**TROLLE**  
Art.Nr. 620-1xx



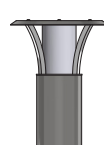
**DEKANON**  
Art.Nr. 630-1xx



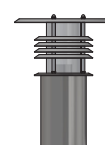
**MORTEN**  
Art.Nr. 186-1xx



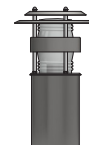
**THOMAS**  
Art.Nr. 510-1xx



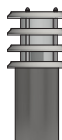
**SAMSONmini**  
Art.Nr. 650-1xx



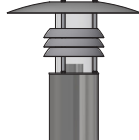
**HENRIK**  
Art.Nr. 220-1xx



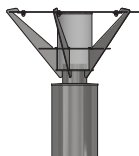
**JONAS**  
Art.Nr. 178-1xx



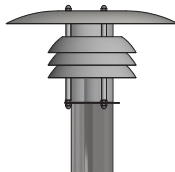
**KLAUS**  
Art.Nr. 200-1xx



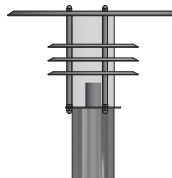
**MIKE**  
Art.Nr. 250-1xx



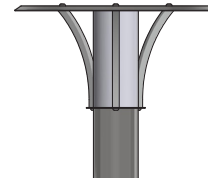
**MACON G2**  
Art.Nr. 350-1xx



**MIKKEL**  
Art.Nr. 530-3xx



**KNUD3L**  
Art.Nr. 543-2xx



**SAMSONmaxi**  
Art.Nr. 650-3xx

## Installations instruktioner:



Deras nya lampa måste alltid installeras i enlighet med gällande lagkrav.

**Koppla bort strömmen till huvudströmbrytaren före montering.**

**Lampan får ENDAST installeras av en auktoriserad elektriker.**

1. Armaturen ska monteras på lämplig mast med en ytterdiameter på  $\varnothing 133\text{mm}$  och en plan topp. Masten är säkert placerad i marken eller annan yta. För att säkerställa att masten inte kan vändas eller flyttas upp kan ett vingfundament (tillbehör) användas. Var uppmärksam på jordens/substratets beskaffenhet, jorden är mycket lös t.ex. sandjord bör gjutning övervägas masten för att förhindra att lampan "velter" med tiden.

För att motverka jordfuktighet och kondens rekommenderar vi att masten isoleras på insidan, för detta ändamål kan den användas isoleringsinlägg, (tillbehör), stenull mm. Notera! ANVÄND INTE leca då detta kan orsaka korrosion på galvaniseringen. Installera inte i områden med träflis, eftersom syrahalten i flisen förstör galvaniseringen och masten rostar. Det finns ingen rostgaranti på master som är monterade i områden med träflis.

2. Ljuskälla, lamphuvud och glas/PC-skärm är monterade. Lamphuvudet fästs på armaturen med de medföljande skruvarna/toppmuttrarna. Samson aluminiumstavar fästs löst i toppen och botten. För att säkerställa att stängerna sitter plant på armaturen, dra åt skruvarna i botten först, dra sedan åt skruvarna i den övre skärmen. Därefter kan armaturen fästas på den köpta masten.
3. Armaturer i skyddsklass I, (med jordkabel), ansluts med lämpliga kablar mellan plint och elinstallation. **Grön/gul ledning ska monteras på jordplinten som därmed är ansluten till lampans metalldelar och skyddar mot elektriska stötar.**  
Armaturer i skyddsklass II, (dubbelisolerade utan jordledning), ansluts i mastens monteringslucka genom lämplig kopplingsdosa/säkringsdosa, (ingår ej), för elinstallation.
4. Armaturen placeras på masten och fästs med 3 st. fjäderskruvar, (måste appliceras med fett).
5. För ytterligare frågor, vänligen kontakta din återförsäljare.



## Installasjonsveiledning

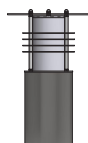
Ved utpakking og montering av lampen bør de være forsiktlige med å ikke ripe eller ripe opp lampen med kniv, skrutrekker og lignende. Sjekk innholdet i pakken umiddelbart. Eventuelle klager på lampen eller manglende deler bør rettes til forhandleren så snart som mulig etter kjøpet. Husk å ta med fakturaen deres.

## Garanti

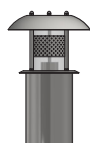
Garantien på lampen følger kjøpsloven. Det er imidlertid 10 års garanti mot rustinntrengning på lampens utvendige metalldeler. Hvis de uventet trenger å benytte seg av garantien, bør de kontakte forhandleren der de kjøpte lampen. Husk å ta med faktura eller kvittering.

## Miljø

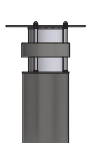
Lampen er produsert med størst mulig omtanke for beskyttelse av både leverandørmiljøet og arbeidsmiljøet. Hvis de til slutt velger å bytte ut lampen, bør de forsikre dem om at den vil bli returnert for resirkulering. Emballasjen er, så langt det er mulig, resirkulerte materialer, som de bør sørge for overlevert til gjenvinning.



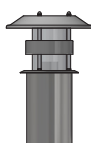
**TROLLE**  
Art.Nr. 620-1xx



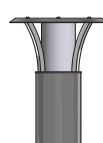
**DEKANON**  
Art.Nr. 630-1xx



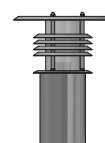
**MORTEN**  
Art.Nr. 186-1xx



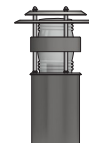
**THOMAS**  
Art.Nr. 510-1xx



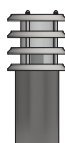
**SAMSONmini**  
Art.Nr. 650-1xx



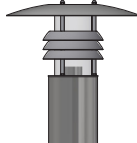
**HENRIK**  
Art.Nr. 220-1xx



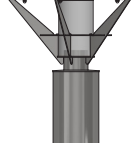
**JONAS**  
Art.Nr. 178-1xx



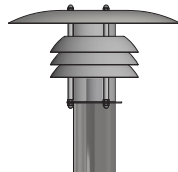
**KLAUS**  
Art.Nr. 200-1xx



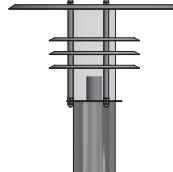
**MIKE**  
Art.Nr. 250-1xx



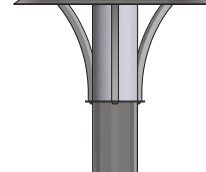
**MACON G2**  
Art.Nr. 350-1xx



**MIKKEL**  
Art.Nr. 530-3xx



**KNUD3L**  
Art.Nr. 543-2xx



**SAMSONmaxi**  
Art.Nr. 650-3xx

## Installasjonsveiledning:



Deres nye lampe må installeres i samsvar med gjeldende lovkrav til enhver tid.

**Koble fra strømmen til hovedbryteren før montering.**

**Lampen kan KUN installeres av en autorisert elektriker.**

1. Armaturen skal monteres på egnet mast med ytre toppdiameter på Ø133mm og flat topp. Masten er sikkert plassert i bakken eller annen overflate. For å sikre at masten ikke kan snus eller flyttes opp, kan et vingefundament (tilbehør) brukes. Vær oppmerksom på jordsmonnets/substratets beskaffenhet, jorda er veldig løs f.eks. sandjord bør det vurderes å støpe masten for å unngå at lampen "velter" over tid.  
  
For å motvirke jordfuktighet og kondens anbefaler vi at masten isoleres innvendig, til dette kan det benyttes isolasjonsinnlegg, (tilbehør), steinull mm. Merk! IKKE bruk leca da dette kan forårsake korrosjon på galvaniseringen. Ikke installer i områder med flis, da syreinnholdet i flisene vil ødelegge galvaniseringen og masten vil ruste. Det er ingen rustgaranti på lamper som monteres i områder med flis.
2. Lyskilde, lampehode og glass/PC-skjerm er montert. Lampehodet festes til armaturen med de medfølgende skruene/toppmutrene. SAMSON aluminiumsstenger festes løst i topp og bunn. For å sikre at stengene sitter flatt på armaturen, stram først skruene i bunnen og deretter skruene i toppskjoldet. Deretter kan armaturen festes til den kjøpte masten.
3. Armaturer i beskyttelsesklasse I (med jordkabel), kobles gjennom egnede kabler mellom rekkeklemme og elektrisk installasjon. **Grønn/gul ledning skal monteres til jordklemmen som dermed kobles til lampens metalldeler og beskytter mot elektrisk støt.**  
  
Armaturer i beskyttelsesklasse II (dobbelisolert uten jordledning), kobles i mastemonteringsluke gjennom egnet koblingsboks / sikringsskap (ikke inkludert), for elektrisk installasjon.
4. Armaturen settes på mast og festes med 3 stk. quill skruer (må påføres med fett).
5. For ytterligere spørsmål, vennligst kontakt deres forhandler.



## Installatie instructies

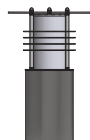
Bij het uitpakken en monteren van de lamp moeten ze oppassen dat ze de lamp niet krassen of krassen met een mes, schroevendraaier en dergelijke. Controleer onmiddellijk de inhoud van de verpakking, eventuele klachten over de lamp of ontbrekende onderdelen dienen zo spoedig mogelijk na aankoop bij hun dealer te worden gemeld. Vergeet niet hun factuur mee te nemen.

## Garantie

De garantie op de lamp volgt de Inkoopwet. Er is echter een garantie van 10 jaar tegen roestpenetratie op de externe metalen onderdelen van de lamp. Indien zij onverhoopt toch gebruik moeten maken van de garantie, dienen zij contact op te nemen met de dealer waar zij de lamp hebben gekocht. Vergeet niet een factuur of kwitantie mee te nemen.

## Omgeving

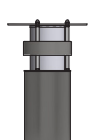
De lamp is geproduceerd met de grootst mogelijke aandacht voor de bescherming van zowel de zorgende omgeving als de werkomgeving. Als ze er uiteindelijk voor kiezen hun lamp te vervangen, moeten ze ervoor zorgen dat deze wordt teruggestuurd voor recycling. De verpakkingen zijn, voor zover mogelijk, gerecyclede materialen, die zij dienen in te leveren voor recycling.



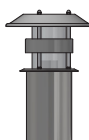
**TROLLE**  
Art.Nr. 620-1xx



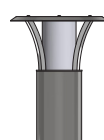
**DEKANON**  
Art.Nr. 630-1xx



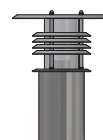
**MORTEN**  
Art.Nr. 186-1xx



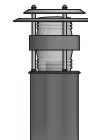
**THOMAS**  
Art.Nr. 510-1xx



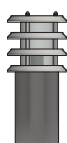
**SAMSONmini**  
Art.Nr. 650-1xx



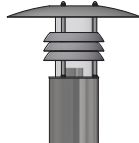
**HENRIK**  
Art.Nr. 220-1xx



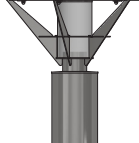
**JONAS**  
Art.Nr. 178-1xx



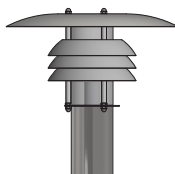
**KLAUS**  
Art.Nr. 200-1xx



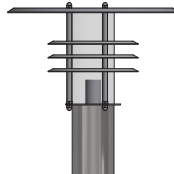
**MIKE**  
Art.Nr. 250-1xx



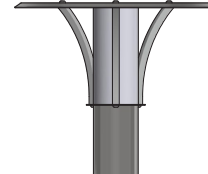
**MACON G2**  
Art.Nr. 350-1xx



**MIKKEL**  
Art.Nr. 530-3xx



**KNUD3L**  
Art.Nr. 543-2xx



**SAMSONmaxi**  
Art.Nr. 650-3xx

## Installatie instructies:



Hun nieuwe lamp moet te allen tijde worden geïnstalleerd in overeenstemming met de geldende wettelijke vereisten.

**Koppel de stroom naar de hoofdschakelaar los voor montage.**

**De lamp mag UITSLUITEND worden geïnstalleerd door een bevoegde elektricien.**

1. Het armatuur moet worden gemonteerd op een geschikte mast met een buitendiameter van Ø133mm en een platte bovenkant. De mast wordt stevig in de grond of een ander oppervlak geplaatst. Om ervoor te zorgen dat de mast niet kan worden gedraaid of omhoog bewogen, kan een vleugelfundering (accessoire) worden gebruikt. Let op de aard van de grond/substraat, de grond is erg los b.v. zand grond, moet worden overwogen om de mast te werpen om te voorkomen dat de lamp na verloop van tijd "omvalt".

Om bodemvocht en condensatie tegen te gaan adviseren wij de mast aan de binnenzijde te isoleren, hiervoor kunnen isolatie-inserts, (accessoires), steenwol etc. worden gebruikt. Opmerking! Gebruik leca NIET omdat dit corrosie op de galvanisatie kan veroorzaken. Niet installeren in gebieden met houtsnippers, omdat het zuurgehalte van de spanen de galvanisatie zal verpesten en de mast zal roesten. Er zit geen roestgarantie op lampen die gemonteerd zijn in ruimtes met houtsnippers.

2. Lichtbron, lampkop en glas/PC scherm zijn gemonteerd. De lampkop wordt met de meegeleverde schroeven/topmoeren aan het armatuur bevestigd. SAMSON aluminium staven zijn losjes aan de boven- en onderkant bevestigd. Om ervoor te zorgen dat de staven plat op het armatuur zitten, draait u eerst de schroeven aan de onderkant vast en vervolgens de schroeven in het bovenste schild. Vervolgens kan het armatuur aan de gekochte mast worden bevestigd.

3. Armaturen in beschermingsklasse I (met aardingskabel) worden aangesloten via geschikte kabels tussen het klemmenblok en de elektrische installatie. **Groen/gele draad moet worden gemonteerd op de aardklem die zo is verbonden met de metalen delen van de lamp en beschermt tegen elektrische schokken.**

Armaturen in beschermingsklasse II (dubbel geïsoleerd zonder aarddraad), worden in het mastmontageluis aangesloten via een geschikte aansluitdoos/zekeringkast (niet inbegrepen), voor elektrische installatie.

4. Het armatuur wordt op de mast geplaatst en met 3 stuks vastgezet. ganzenvaar (moeten met vet worden aangebracht).
5. Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met hun dealer.



## Installation instructions

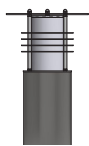
When unpacking and mounting the Lamp you should be careful not to injure or scratch the Lamp with knives, screwdriver etc. Check straight away the content of the package; any complaints against the Lamp or missing parts shall be done to your dealer soonest possible after the purchase. Remember to bring your invoice or receipt.

## Warranty

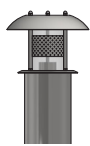
The warranty is following the laws regarding the purchase. Furthermore we present a 10-year anti corrosion warranty on the external metal parts of the lamp. Should you need to make use of the warranty, this shall be done to your dealer. Remember to bring your invoice or receipt.

## Environment

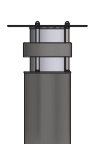
The Lamp is produced so that both external and working-environment is protected in the best possible way. If you someday should choose to change your Lamp to a newer model, you should make sure that the old model is being delivered to recycling. The packing consists mostly of reusable parts, which you also should make sure is delivered to recycling.



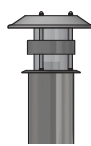
**TROLLE**  
Art.Nr. 620-1xx



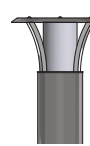
**DEKANON**  
Art.Nr. 630-1xx



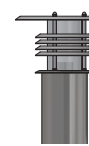
**MORTEN**  
Art.Nr. 186-1xx



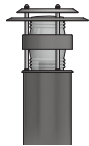
**THOMAS**  
Art.Nr. 510-1xx



**SAMSONmini**  
Art.Nr. 650-1xx



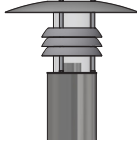
**HENRIK**  
Art.Nr. 220-1xx



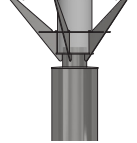
**JONAS**  
Art.Nr. 178-1xx



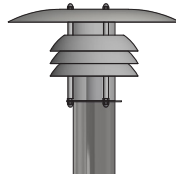
**KLAUS**  
Art.Nr. 200-1xx



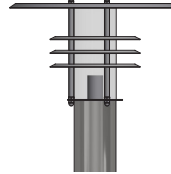
**MIKE**  
Art.Nr. 250-1xx



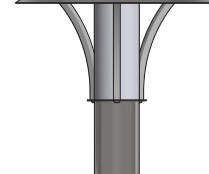
**MACON G2**  
Art.Nr. 350-1xx



**MIKKEL**  
Art.Nr. 530-3xx



**KNUD3L**  
Art.Nr. 543-2xx



**SAMSONmaxi**  
Art.Nr. 650-3xx

## Installation instructions:



Your new lamp must be mounted according to the current provisions.

**Turn off the power supply on the main terminal before mounting your lamp.**

**The lamp may ONLY be installed by an authorized electrician.**

1. The luminaire must be mounted on a suitable pole with an outer top diameter of Ø133mm and a flat top. The pole is placed securely in the ground or other substrate. To ensure that the mast can't be turned or moved up, a wing foundation (accessories). Pay attention to the nature of the soil/substrate, the soil is very loose e.g. sandy soil, it should be considered to cast the pole to prevent the lamp from "tipping" over time.

In order to prevent ground moisture and condensation, we recommend that the pole is isolated on the inside. For this purpose you can e.g. use rockwool or our insulation block (accessories). Please note! Do NOT use leca, as this may cause corrosion on the galvanisation. Do not install in areas with wood chips as the acid content of the tile will destroy the galvanisation which will make the pole rust. There is no rust warranty on lamps installed in areas with wood chips.

2. Light source, lamp head and glass/PC screen are mounted. The lamp head is attached to the luminaire with the supplied screws/top nuts. SAMSON aluminum rods are attached loosely to the top and bottom. To ensure that the rods sit flat on the luminaire, tighten the screws at the bottom first, then tighten the screws in the top shield. Next, the luminaire can be attached to the purchased pole.
3. Luminaires in protection class I (with earth cable), are connected through suitable cables between the terminal block and the electrical installation. **Green/Yellow wire must be mounted to the ground terminal which is thus connected to the metal parts of the lamp and protects against electric shock.**

Luminaires in protection class II (double insulated without earth wire), are connected in the pole mounting hatch through a suitable junction box/fuse box (not included), for electrical installation.

4. The luminaire is placed on the pole and fastened with 3 pcs. quill screws (must be applied with grease).
5. For any further questions, please contact your dealer.